

ORGANISATION MONDIALE
DU COMMERCE

WT/ACC/SPEC/VUT/2

(97-4789)

Original: anglais

Offre initiale concernant les marchandises

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE I - TAUX DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE
SECTION 1 - Produits agricoles
Section 1-A - Droits

Le gouvernement de la République de Vanuatu accepte de consolider ses droits à des taux plafonds comme indiqué dans les tableaux ci-après*

Numéro de la position tarifaire	Désignation des produits	Taux de base du droit	Taux consolidé du droit	Taux consolidé de la surtaxe	Période de mise en oeuvre	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Taxe de dédouanement (non consolidée)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Chapitre 1	Animaux vivants		20%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 2	Viandes et abats comestibles		150%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 3	Poissons et crustacés		130%	10%	1998			1%
Chapitre 4	Lait et produits de la laiterie		130%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 5	Autres produits d'origine animale		30%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 6	Plantes vivantes		60%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 7	Légumes et plantes alimentaires		120%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 8	Fruits comestibles		120%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 9	Café, thé, etc.		120%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 10	Céréales		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 11	Produits de la minoterie		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 12	Graines oléagineuses		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 13	Gommes et résines		75%	10%	1998	SGS		1%

* Les taux consolidés des droits et des surtaxes sont indiqués en équivalents *ad valorem* bien qu'ils puissent être exprimés en taux spécifiques dans le tarif d'importation et d'exportation de Vanuatu.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Chapitre 14	Matières à tresser d'origine végétale		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 15	Graisses animales ou végétales		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 16	Préparations de viandes et de poissons		150%	10%	1998	SGS (lorsqu'il y a lieu)		1%
Chapitre 17	Sucres et sucreries		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 18	Cacao et ses préparations		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 19	Préparations à base de céréales		150%	10%	1998			1%
Chapitre 20	Préparations de légumes et de fruits		150%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 21	Préparations alimentaires diverses		150%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 22	Boissons, liquides alcooliques, etc.		400%	20%	1998	SGS		1%
Chapitre 23	Résidus et déchets des industries alimentaires		75%	10%	1998	SGS		1%
Chapitre 24	Tabacs		450%	20%	1998	SGS		1%

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE I - TAUX DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE
SECTION 1 - Produits agricoles
Section 1-B - Contingents tarifaires

Désignation des produits	Numéro de la position tarifaire	Contingent initial et taux de droit contingentaire	Contingent final et taux de droit contingentaire	Période de mise en oeuvre de/à	Période de négociation initiale	Autres conditions et modalités
1	2	3	4	5	6	7

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE I - TAUX DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE

SECTION II - Autres produits

Le gouvernement de la République de Vanuatu accepte de consolider ses droits à des taux plafonds comme indiqué dans les tableaux ci-après*

Numéro de la position tarifaire	Désignation des produits	Taux du droit (non consolidé)	Taux consolidé du droit	Taux consolidé de la surtaxe	Période de mise en oeuvre	Droit de négociateur primitif	Taxe de dédouanement (non consolidée)
1	2	3	4	5	6	7	8
Chapitre 25	Sel, soufre, chaux et ciments		40%	10%	1998		1%
Chapitre 26	Minerais, scories et cendres		40%	10%	1998		1%
Chapitre 27	Combustibles minéraux		300%	20%	1998		1%
Chapitre 28	Produits chimiques inorganiques		40%	10%	1998		1%
Chapitre 29	Produits chimiques organiques		40%	10%	1998		1%
Chapitre 30	Produits pharmaceutiques		40%	10%	1998		1%
Chapitre 31	Engrais		40%	10%	1998		1%
Chapitre 32	Extraits tannants ou tinctoriaux		150%	10%	1998		1%
Chapitre 33	Huiles essentielles et résinoïdes		120%	10%	1998		1%
Chapitre 34	Savons		120%	10%	1998		1%
Chapitre 35	Matières albuminoïdes		40%	10%	1998		1%
Chapitre 36	Poudres et explosifs		40%	10%	1998		1%
3604.1000	Feux d'artifice (non consolidé)						
Chapitre 37	Produits photographiques ou cinématographiques		50%	10%	1998		1%

* Les taux consolidés des droits et des surtaxes sont indiqués en équivalents *ad valorem* bien qu'ils puissent être exprimés en taux spécifiques dans le tarif d'importation et d'exportation de Vanuatu.

1	2	3	4	5	6	7	8
Chapitre 38	Produits divers des industries chimiques		40%	10%	1998		1%
Chapitre 39	Matières plastiques		75%	10%	1998		1%
Chapitre 40	Caoutchouc		120%	10%	1998		1%
Chapitre 41	Peaux		40%	10%	1998		1%
Chapitre 42	Ouvrages en cuir		120%	20%	1998		1%
Chapitre 43	Pelletteries et fourrures		40%	10%	1998		1%
Chapitre 44	Bois et ouvrages en bois		40%	10%	1998		1%
Chapitre 45	Liège		40%	10%	1998		1%
Chapitre 46	Ouvrages de vannerie		75%	10%	1998		1%
Chapitre 47	Pâte de bois		40%	10%	1998		1%
Chapitre 48	Papiers et cartons		40%	10%	1998		1%
Chapitre 49	Produits de l'édition		120%	10%	1998		1%
Chapitre 50	Soie		75%	10%	1998		1%
Chapitre 51	Laine		75%	10%	1998		1%
Chapitre 52	Coton		75%	10%	1998		1%
Chapitre 53	Autres matières textiles végétales		75%	10%	1998		1%
Chapitre 54	Filaments synthétiques ou artificiels		75%	10%	1998		1%
Chapitre 55	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues		75%	10%	1998		1%
Chapitre 56	Ouates		75%	10%	1998		1%
Chapitre 57	Tapis		75%	20%	1998		1%
Chapitre 58	Tissus spéciaux		75%	10%	1998		1%
Chapitre 59	Tissus imprégnés, enduits, recouverts		75%	10%	1998		1%
Chapitre 60	Etoffes de bonneterie		75%	10%	1998		1%

1	2	3	4	5	6	7	8
Chapitre 61	Vêtements en bonneterie		150%	10%	1998		1%
Chapitre 62	Accessoires du vêtement		75%	10%	1998		1%
Chapitre 63	Autres articles textiles confectionnés		75%	10%	1998		1%
Chapitre 64	Chaussures		75%	10%	1998		1%
Chapitre 65	Coiffures		75%	10%	1998		1%
Chapitre 66	Parapluies		75%	10%	1998		1%
Chapitre 67	Plumes et duvet apprêtés		75%	10%	1998		1%
Chapitre 68	Ouvrages en pierres		75%	10%	1998		1%
Chapitre 69	Produits céramiques		75%	10%	1998		1%
Chapitre 70	Verre et ouvrages en verre		75%	10%	1998		1%
Chapitre 71	Perles fines ou de culture		40%	10%	1998		1%
Chapitre 72	Fonte, fer et acier		75%	20%	1998		1%
Chapitre 73	Ouvrages en fonte, fer ou acier		75%	10%	1998		1%
Chapitre 74	Cuivre et ouvrages en cuivre		75%	10%	1998		1%
Chapitre 75	Nickel et ouvrages en nickel		75%	10%	1998		1%
Chapitre 76	Aluminium et ouvrages en aluminium		150%	10%	1998		1%
Chapitre 78	Plomb et ouvrages en plomb		75%	10%	1998		1%
Chapitre 79	Zinc et ouvrages en zinc		40%	10%	1998		1%
Chapitre 80	Étain et ouvrages en étain		40%	10%	1998		1%
Chapitre 81	Autres métaux communs		40%	10%	1998		1%
Chapitre 82	Outils et outillage		40%	10%	1998		1%
Chapitre 83	Ouvrages divers en métaux communs		75%	10%	1998		1%
Chapitre 84	Réacteurs nucléaires, chaudières, etc.		150%	10%	1998		1%

1	2	3	4	5	6	7	8
Chapitre 85	Machines et appareils électriques		150%	10%	1998		1%
Chapitre 86	Véhicules pour voies ferrées ou similaires		40%	10%	1998		1%
Chapitre 87	Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres		150%	10%	1998		1%
Chapitre 88	Navigation aérienne ou spatiale		40%	20%	1998		1%
Chapitre 89	Navigation maritime ou fluviale		75%	10%	1998		1%
Chapitre 90	Instruments et appareils d'optique, de photographie, etc.		75%	10%	1998		1%
Chapitre 91	Horlogerie		75%	10%	1998		1%
Chapitre 92	Instruments de musique		40%	10%	1998		1%
Chapitre 93	Armes et munitions		400%	10%	1998		1%
Chapitre 94	Meubles		120%	10%	1998		1%
Chapitre 95	Jouets		40%	10%	1998		1%
Chapitre 96	Ouvrages divers		75%	10%	1998		1%
Chapitre 97	Objets d'art		40%	10%	1998		1%
Chapitre 98 non consolidé							

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE II - TAUX PREFERENTIELS
Taux préférentiels de l'Accord commercial du Groupe du fer de lance mélanésien
(Papouasie-Nouvelle-Guinée, îles Salomon et Vanuatu)

Numéro de la position tarifaire	Désignation des produits		Taux de base du droit (non consolidé)
	1	2	3
02.01	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées		Franchise de droits non compris la taxe de dédouanement
02.02	Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées		"
0208.90	Viande de crocodile		"
0403.10	Yoghourts		"
0406	Fromages et caillebotte		"
0409.00	Miel naturel		"
0508	Coquillages servant de moyen d'échange		"
0701 à 0714	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires, tels qu'ils sont classés dans ces positions tarifaires		"
0801 à 0814	Fruits comestibles, écorces d'agrumes ou de melons, tels qu'ils sont classés dans ces positions tarifaires		"
0901	Café, même torréfié ou décaféiné; coques et pellicules de café; succédanés du café contenant du café, quelles que soient les proportions du mélange		"
0902.0000	Thé		"
1106	Poudre de lait de coco		"
1212.90	Kawa		"
1602.50	Viande de bœuf en conserve		"
1604.0011	Maquereaux conservés dans l'huile		"

1	2	3
1604.0012	Maquereaux conservés dans la saumure	"
1604.0019	Maquereaux autrement préparés	"
1604.0021	Thons, listaos et sardes conservés dans l'huile ou la saumure ou autrement	"
1604.0022	préparés ou conservés	
1604.0029		
1905.10 à 1905.40	Pain croustillant dit "Knäckebröt"; pain d'épices; biscuits additionnés d'édulcorants, gaufres et gaufrettes; biscottes, pain grillé et produits similaires grillés et autres produits de la position 1905 (mais à l'exclusion des biscuits de mer)	"
2007	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants	"
2105.00	Glaces de consommation	"
2301 à 2309	Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux	"
2523.30	Ciment Portland	"
3402.20	Eau de Javel, conditionnée pour la vente au détail	"
3605.00	Allumettes	"
3923.20	Sacs à provisions en matière plastique	"
4401 à 4421	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	"
4601 à 4602	Ouvrages de sparterie ou de vannerie	"
4818.10	Papier hygiénique	"
7317.00	Clous en fer ou en acier	"
8903.90	Bateaux de type "banane" en fibres de verre	"
9403.30	Meubles en bois des types utilisés dans les bureaux	"
9403.40	Meubles en bois des types utilisés dans les cuisines	"
9403.50	Meubles en bois des types utilisés dans les chambres à coucher	"
9403.60	Autres meubles en bois	"
9403.80	Meubles en rotin, en osier, en bambou, etc.	"

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE III - CONCESSIONS NON TARIFAIRES

Numéro de la position tarifaire	Désignation des produits	Concessions
1	2	3

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE IV - PRODUITS AGRICOLES: ENGAGEMENTS LIMITANT LE SUBVENTIONNEMENT
(Article 3 de l'Accord sur l'agriculture)
Section I - Soutien interne: Engagements concernant la MGS totale

MGS totale de base	Niveaux d'engagement consolidés annuels et finals	Tableaux explicatifs et documents de référence pertinents
1	2	3
		voir tableaux explicatifs DS:1 et DS:2

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi

PARTIE IV - PRODUITS AGRICOLES: ENGAGEMENTS LIMITANT LE SUBVENTIONNEMENT

Section II - Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités

Désignation des produits et numéro du tarif au niveau à six chiffres du SH	Niveau de base des dépenses	Année civile/autre considérée	Niveaux d'engagement annuels et finals en matière de dépenses	Quantité de base	Année civile/autre considérée	Niveaux d'engagement annuels et finals en matière de quantités	Tableaux explicatifs pertinents
1	2	3	4	5	6	7	8

Voir tableaux explicatifs DS:1 et DS:2

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Le texte anglais et le texte français de la présente liste font également foi
PARTIE IV - PRODUITS AGRICOLES: ENGAGEMENTS LIMITANT LE SUBVENTIONNEMENT
Section III - Engagements limitant la portée des subventions à l'exportation

Désignation des produits	Nature de l'engagement
1	2

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

Document explicatif

SOUTIEN INTERNE

PERIODE CONSIDEREE: 1994-1996

Mesures exemptées de l'engagement de réduction - "Catégorie verte"

Type de mesure	Désignation et description de la mesure	Valeur monétaire de la mesure	Source des données	Observations
1	2	3	4	5
Vulgarisation agricole	Services de caractère général - conseils techniques fournis aux agriculteurs en vue d'améliorer les pratiques agricoles	40 millions de VT	Département de l'agriculture	Comprend les traitements et salaires du personnel
Contrôle phytosanitaire	Services de caractère général - fourniture de services de contrôle phytosanitaire	17 millions de VT	Département de l'agriculture	Comprend les traitements et salaires du personnel
Recherche	Services de caractère général - recherches sur des questions techniques et diffusion des résultats	17 millions de VT	Département de l'agriculture	Comprend les traitements et salaires du personnel
Secours en cas de catastrophe	Versements pour des secours en cas de catastrophes naturelles, effectués sur une base <i>ad hoc</i> en cas de cyclones ou de <i>tsunamis</i>		Département des finances	Valeurs monétaires sur une base <i>ad hoc</i>
Services de santé animale et services vétérinaires	Services de caractère général - versements aux fins d'information, d'inspection et de lutte contre les maladies des animaux	40 millions de VT	Département de l'élevage	Comprend les traitements et salaires du personnel
Agronomie	Services de caractère général - services d'information, de soutien et de recherche agronomiques	12 millions de VT	Département de l'agriculture	Comprend les salaires et traitements du personnel

DS:2

LISTE DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU
Document explicatif
SOUTIEN INTERNE
PERIODE CONSIDEREE: 1994-1996
Mesures exemptées de l'engagement de réduction - Traitement spécial et différencié - "Programmes de développement"

Type de mesure	Désignation et description de la mesure	Valeur monétaire de la mesure	Source des données	Observations
1	2	3	4	5
Allègements de droits d'importation	Subventions à l'investissement accordées d'une manière générale à l'agriculture	41 millions de VT	Département des douanes	Comprend des allègements de droits pour l'agriculture, l'élevage et la sylviculture
Subventions à l'achat de jeunes plants de cocotiers par les petits cultivateurs	Le gouvernement de Vanuatu accorde une subvention de 50 VT par jeune plant pour des cocotiers hybrides à rendement élevé afin de remplacer les cocotiers trop vieux. Approximativement 50 000 jeunes plants par an	2,5 millions de VT	Département de l'agriculture	

Concurrence à l'exportation - Vanuatu n'accorde pas de subventions à l'exportation de produits agricoles. En 1996, le gouvernement de Vanuatu, grâce à des fonds fournis par les Communautés européennes dans le cadre du système Stabex de la Convention de Lomé, a accordé 100 millions de VT à titre de soutien des prix à l'Office de commercialisation des produits de base de Vanuatu qui exporte tout le coprah du pays. Il s'agit d'une mesure ponctuelle et le gouvernement de Vanuatu n'accorde pas de subventions régulières à l'Office susmentionné à titre de soutien des prix. Vanuatu fait partie des pays les moins avancés et en tout état de cause ce niveau de soutien des prix est inférieur au niveau *de minimis*. Les exportations de coprah se sont chiffrées à 1 200 millions de VT en 1996. Aucun autre produit ne fait l'objet de soutien des prix à Vanuatu.